



Casa Hipólito, sa

TELEF. 351-61-22 051/7 — TELEX 162 13 — FAX 220 58 — APARTADO 6 — 2561 TORRES VEDRAS CODEX

INSTRUCTIONS FOR HIPÓLITO PARAFFIN STOVES

1. Using PARAFFIN ONLY (KEROSENE) — it is highly dangerous to use petrol — fill the tank to two-thirds capacity. Never fill completely.
2. Screw on Filler Cap — handtight — and ensure the Air Screw is open.
3. Fill Spirit Cup with methylated spirit — or broken solid fuel tablets (Esbite) — or Lighter paste fuel — replace Windshield supplied. No. O Stove and light with a match.
4. When the spirit is nearly consumed, tighten Air Screw and pump a few strokes to create pressure in the Tank. Should the flame burn out, immediately re-light with a match. Should the flame burn «yellow» and flare, immediately re-open the Air Screw and allow the flame to burn out. This indicates that the Burner has not been sufficiently pre-heated before pumping — caused by heat Paraffin ejecting from the Nipple jet. In this event, repeat instruction No. 3.
5. As the flame begins to «roar» through the Burner, pump more pressure. Do not pump more than is necessary to maintain distinctive «roar». Flame heat is reduced by reducing pressure — open Air Screw for a moment and re-tighten.

GENERAL HINTS: Ensure Paraffin is sediment-free; use a filter funnel for filling. Check fuel level after each use and allow Stove to cool before refilling.

Two low a level of fuel causes over-heating of the Burner and Ring.

If burner smokes, clear Nipple jet with a cleaning needle. Keep matches handy.

Keep stove clean by wiping with Paraffin — polish off with a clean cloth.

Lightly grease Pump Leather to keep it supple.

Always carry spare Washers, Nipple, Cleaning Needle, Burner and Nipple Spanners.

NEVER attempt to light any naked flame appliance in small tents.

INSTRUÇÕES PARA O FOGÃO A PETRÓLEO HIPÓLITO

1. Use apenas petróleo — é altamente perigoso usar gasolina — encha o tanque a 2/3 da capacidade. Nunca encher completamente.
2. Aperte o tampão do depósito e assegure-se de que o parafuso de escape de ar está aberto.
3. Encha o prato de álcool com álcool desnaturado. Acenda-o com um fósforo.
4. Quando o álcool estiver quase consumido, aperte o parafuso do ar e bombeie algumas vezes para criar pressão no tanque. Se a chama se apagar, reacenda imediatamente um fósforo. Se a chama se tornar «amarela» e ficar trémula, reabra imediatamente o parafuso do ar e deixe a chama extinguir-se. Isto indica que a cabeça não foi suficientemente pré-aquecida antes de bombear. Neste caso, repetir a operação n.º 3.
5. Logo que a chama começar a fazer ruído através da cabeça, bombeie mais pressão. Não bombeie mais do que o necessário para manter um ruído constante. O calor da chama é diminuído se se reduzir a pressão. — Abra o parafuso do ar por um momento e reaperte-o.

SUGESTÕES GERAIS: Assegure-se de que o petróleo está limpo; use um funil filtrante para o enchimento. Verifique o nível de combustível após cada utilização e deixe o fogão arrefecer antes de o reencher. **Um nível muito baixo de combustível causa aquecimento excessivo** da cabeça e do espalhador. Se a cabeça deitar fumo, limpe o bico c/ uma agulha de limpeza. Mantenha os fósforos à mão. Mantenha o fogão limpo, limpando-o com petróleo — Polir com um pano limpo. Unte levemente a sola da bomba c/ uma gordura para a manter flexível. Tenha sempre à mão, anilhas, bico, agulha de limpeza, cabeça, esprevidor e chave de bicos.